

**Dodatok č. 6  
k Zmluve o združenej dodávke plynu č. 610721/P/2013**

(ďalej len „Dodatok“)

**Čl. I. Zmluvné strany**

**Dodávateľ**

**Obchodné meno:** RWE Gas Slovensko, s.r.o.  
**Sídlo:** Hviezdoslavovo námestie 13, 811 02 Bratislava  
**Korešpondenčná adresa:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**V zastúpení:** Ing. Stanislav Kundrát, splnomocnený zástupca

**Zástupca na rokovanie:** Ing. Róbert Juščik, splnomocnený zástupca

**IČO:** 44291809  
**DIČ:** 2022646549  
**IČ DPH:** SK2022646549  
**Bankové spojenie:** Citibank Europe plc, Pobočka zahraničnej banky, č. účtu: 2110740201/8130  
IBAN: SK46 8130 0000 0021 1074 0201  
**Zápis v registri:** Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 92491/V

(ďalej len „Dodávateľ“)

**Odberateľ**

**Obchodné meno:** Nemocnica s poliklinikou Myjava  
**Sídlo:** Staromyjavská 59, 907 01 Myjava  
**V zastúpení:** MUDr. Henrich Gašparík, PhD., poverený riadením nemocnice

**Zástupca na rokovanie vo veciach:**

a) zmluvných: MUDr. Henrich Gašparík, PhD., poverený riadením nemocnice  
b) technických: Ing. Ľubomír Krč, námestník prev. tech.

**IČO:** 00610721  
**DIČ:** 2021039988  
**IČ DPH:** SK2021039988  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, č. účtu: 7000510627/8180  
IBAN: SK98 8180 0000 0070 0051 0627

(ďalej len „Odberateľ“)

Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli na nasledovných doplneniach Zmluvy o združenej dodávke plynu č. 610721/P/2013, ktorú medzi sebou uzavreli dňa 12.12.2012 (ďalej len „Zmluva“).

**Čl. II. Doplnenia v Zmluve**

1. Zmluvné strany nahrádzajú bod 1 článku V. Zmluvy nasledujúcim textom:  
„1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.6.2016.“

2. Zmluvné strany nahrádzajú bod 3 článku V. Zmluvy nasledujúcim textom:  
„3. Obdobie dodávky plynu začína 1.1.2013 a končí 30.6.2016.“
3. Do Zmluvy sa dopĺňajú Prílohy č. K a L, ktoré sú prílohami tohto Dodatku a budú platiť ako Prílohy č. 2 a 3 Zmluvy.
4. Článok VI. Zmluvy sa dopĺňa novým bodom 2 s nasledujúcim textom:  
„2. Pre zmluvné obdobie od 1.4.2016 do 30.6.2016 objedná Dodávateľ pre Odberateľa dennú distribučnú kapacitu pre OM Odberateľa vo výške uvedenej v Prílohe K tejto Zmluvy, a to ako ročnú distribučnú kapacitu. Odberateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že v prípade zmeny dodávateľa plynu k 1.7.2016 bude predmetom zmluvy o združenej dodávke plynu medzi novým dodávateľom plynu a Odberateľom denná distribučná kapacita pre OM Odberateľa vo výške minimálne rovnakej ako denná distribučná kapacita pre OM Odberateľa uvedená v Prílohe K tejto Zmluvy. V opačnom prípade sa Odberateľ zaväzuje, že nahradí Dodávateľovi náklady, ktoré vzniknú predčasným ukončením zmluvy o prístupe do distribučnej siete a distribúcií plynu, ktorú pre OM Odberateľa uzatvorí Dodávateľ podľa prvej vety tohto bodu.“

### Čl. III. Záverečné ustanovenia

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
2. Dodatok je platný dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a povinnosť jeho zverejnenia vyplýva z ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej aj ako „Zákon“). Dňom účinnosti Dodatku je prvý deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia spôsobom predpokladaným Zákonom. Odberateľ sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok spôsobom predpokladaným Zákonom a oznámiť to preukázateľným spôsobom Dodávateľovi, inak zodpovedá za to, že tento Dodatok nenadobudne účinnosť.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok je uzatvorený slobodne a vážne, jeho obsah je určitý a zrozumiteľný, zmluvné strany s obsahom súhlasia a na dôkaz toho Dodatok potvrdzujú svojimi podpismi.

#### Za Dodávateľa RWE Gas Slovensko, s.r.o.:

V Košiciach dňa 24.3.2016

Meno a priezvisko: Ing. Stanislav Kundrát

Funkcia: splnomocnený zástupca

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Róbert Juščík

Funkcia: splnomocnený zástupca

Podpis:

#### Za Odberateľa Nemocnica s poliklinikou Myjava:

V Myjave dňa 30.3.2016

Meno a priezvisko: MUDr. Henrich Gašparík, PhD.

Funkcia: poverený riadením nemocnice

Podpis:

... POLIKLINIKOU  
aromyjavská 59  
07 01 MYJAVA

**Príloha K**

**Dodatku č. 6 k Zmluve o združenej dodávke plynu č. 610721/P/2013**

**Dohoda o cene a podmienkach produktu  
Pre obdobie dodávky od 1.4.2016 do 30.6.2016**

1. Zmluvné strany sa v zmysle článku II. Zmluvy dohodli na produkte FIX.
2. Zmluvné strany sa v zmysle článku III. Zmluvy dohodli na Zmluvnom množstve (ďalej len „*ZM*“) a Súhrnnom dennom maximálnom množstve (ďalej len „*SDMM*“)

$$ZM = 756 \text{ [MWh]},$$

$$SDMM = 29,289 \text{ [MWh]}$$

z čoho Mesačné zmluvné množstvá (ďalej ako „*MZM*“) pre jednotlivé mesiace obdobia dodávky sú nasledovné:

január 16	február 16	marec 16	apríl 16	máj 16	jún 16
0,000	0,000	0,000	294,000	252,000	210,000
Jul-16	Aug-16	Sep-16	Oct-16	Nov-16	Dec-16
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

*SDMM* je súčtom *DMM* jednotlivých OM kategórie S a V podľa Prílohy č. 3.

3. Mesačná platba za prepravu podľa čl. IV. bod 1b Zmluvy je rovná 1/n súčinu súčtu ročnej sadzby tarify za prepravu na vstupnom bode Veľké Kapušany a ročnej sadzby tarify za prepravu na výstupnom bode Domáci bod a hodnoty *ZM* v MWh podelenej 365:

$$P_{Trans} = \frac{1}{n} \cdot (s_{VK} + s_{DB}) \cdot \frac{ZM}{365} \text{ [EUR]},$$

kde

*n* je počet mesiacov dodávky

*s<sub>VK</sub>* je ročná sadzba tarify za prepravu na vstupnom bode Veľké Kapušany platná pre daný mesiac dodávky,

*s<sub>DB</sub>* je ročná sadzba tarify za prepravu na výstupnom bode Domáci bod platná pre daný mesiac dodávky.

Mesačná platba za plyn na prevádzkové účely *P<sub>P0</sub>* je rovná súčinu súčtu ročnej sadzby tarify plynu na prevádzkové účely na výstupnom bode Veľké Kapušany a ročnej sadzby tarify plynu na prevádzkové účely na výstupnom bode Domáci bod uvádzaných v % a celkovej mesačnej platby za dodávku plynu podľa bodu 5 tejto Prílohy:

$$P_{P0} = (l_{VK} + l_{DB}) \cdot P \cdot SO_m \text{ [EUR]},$$

kde

*l<sub>VK</sub>* je ročná sadzba tarify plynu na prevádzkové účely na vstupnom bode Veľké Kapušany platná pre daný mesiac dodávky,

*l<sub>DB</sub>* je ročná sadzba tarify plynu na prevádzkové účely na výstupnom bode Domáci bod platná pre daný mesiac dodávky,

*P* je cena za dodávku plynu podľa bodu 5 tejto Prílohy,

*SO<sub>m</sub>* je odobrané množstvo plynu v MWh v mesiaci *m*.

4. Cena za štruktúrovanie pre obdobie dodávky je dohodnutá vo výške

$$P_{Str} = 94,52 \left[ \frac{EUR}{mesiac} \right],$$

pričom bude fakturovaná za každý, i začatý Mesiac dodávky.

5. Zmluvné strany sa dohodli na jednotkovej cene za dodávku plynu vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku vo výške

$$P = 17,84 \left[ \frac{EUR}{MWh} \right],$$

Celková cena plynu v príslušnom mesiaci sa určí ako súčin  $P$  a skutočne odobratého množstva plynu v príslušnom mesiaci.

6. Na účel vyhodnotenia dodávok plynu sa považuje za:
- Prvý Deň vyhodnocovaného obdobia prvý Deň obdobia dodávky podľa Zmluvy alebo prvý Deň každého nasledujúceho roka obdobia dodávky podľa Zmluvy.
  - Posledný Deň vyhodnocovaného obdobia posledný Deň obdobia dodávky podľa Zmluvy alebo posledný Deň pred začatím ďalšieho roka dodávky, a to ten z uvedených termínov, ktorý nastal skôr.

Z toho vyplýva, že podmienky Zmluvy uzavretej na obdobie dodávky dlhšie ako 1 rok podľa tohto bodu sa vyhodnocujú za jednotlivé roky samostatne. V prípade, že obdobie dodávky je iné ako násobok celých rokov, podmienky Zmluvy sa za posledné vyhodnocované obdobie, ktoré je kratšie ako rok, vyhodnocujú samostatne.

7. Spodná tolerančná odchýlka od  $ZM$  za vyhodnocované obdobie je 20 %, horná tolerančná odchýlka od  $ZM$  za vyhodnocované obdobie je 20%.
8. Ak Odberateľ vo vyhodnocovanom období odoberie menej ako  $ZM$  znížené o spodnú tolerančnú odchýlku, je Dodávateľ oprávnený zvýšiť cenu za dodávku plynu  $P$  podľa bodu 5 za každú MWh odobratého plynu nasledovne:

$$C_z = \frac{(MO - SO) \times 0,5 \times P}{SO} \text{ [EUR/MWh]}$$

kde

$C_z$  – maximálne zvýšenie ceny za dodávku plynu za skutočne odobraté množstvo plynu vo vyhodnocovanom období v EUR/MWh,

$MO$  – minimálne množstvo plynu v MWh, ktoré sa Odberateľ zaviazal odobrať ( $ZM$  vo vyhodnocovanom období znížené o spodnú tolerančnú odchýlku),

$SO$  – skutočne odobraté množstvo plynu vo vyhodnocovanom období v MWh, pričom minimálna hodnota  $SO$  je 1,

$P$  – cena za dodávku plynu podľa bodu 5 tejto Prílohy č. 2.

9. Ak Odberateľ vo vyhodnocovanom období odoberie viac ako  $ZM$  zvýšené o hornú tolerančnú odchýlku, je Dodávateľ oprávnený zvýšiť cenu za dodávku plynu  $P$  podľa bodu 5, odobratého vo vyhodnocovanom období nad  $ZM$  zvýšené o hornú tolerančnú odchýlku, o 50 %.
- Odberateľ požiada Dodávateľa o zvýšenie  $ZM$ , ak predpokladá odber prevyšujúci  $ZM$  zvýšené o hornú tolerančnú odchýlku, a to najneskôr v mesiaci, v ktorom odoberie  $ZM$ . Ak sa zmluvné strany dohodnú dodatkom na zvýšení  $ZM$ , oprávnenie Dodávateľa na zvýšenie ceny podľa tohto bodu sa neuplatní. Pre dodatok o zvýšení  $ZM$  bude na základe aktuálnych trhových podmienok dohodnutá samostatná cena.
10. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy z dôvodov na strane Odberateľa (najmä podstatné porušenie Zmluvy Odberateľom a následné odstúpenie Dodávateľa od Zmluvy) sa Odberateľ zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi kompenzačnú náhradu  $H$ . Kompenzačná náhrada  $H$  bude určená ako súčet hodnôt  $H_m$  a hodnoty prepravy.

Hodnota prepravy je rovná celkovej platbe za prepravu na obdobie dodávky pre všetky OM Odberateľa bez ohľadu na distribučnú kategóriu, zníženej o už vyfakturované čiastky za prepravu.

$$H = \sum_m H_m + \text{Preprava}$$

Hodnota  $H_m$  sa vypočíta zvlášť pre každý mesiac  $m$  počínajúc mesiacom, v ktorom došlo k ukončeniu Zmluvy a končiac posledným mesiacom, pre ktorý bolo podľa Príloh č. 3 Zmluvy objednané množstvo. Hodnota  $H_m$  pre mesiac  $m$  sa stanoví ako

$$H_m = \max[0; MZM_m \cdot (P - 0.9 \cdot P_i(m))] + FP_m [\text{EUR}]$$

$MZM_m$  je MZM pre mesiac  $m$  podľa bodu 2.

$P$  je cena podľa bodu 5.

$P_i(m)$  v EUR/MWh označuje burzovú cenu zemného plynu pre mesiac  $m$  určenú ako settlement price dňa D-1, zverejnenú na <http://www.eex.com/en> v časti Market Data/Natural Gas/Derivatives Market/NGC v tabuľke NCG-Natural-Month-Futures v riadku Month pre mesiac  $m$ . Ak pre mesiac  $m$  nie je táto cena k dispozícii, použije sa settlement price dňa D-1 v tabuľke NCG-Natural-Quarter-Futures v riadku Quarter pre štvrtrok, do ktorého daný mesiac  $m$  spadá. Ak nie je k dispozícii ani táto cena, použije sa cena settlement price dňa D-1 v tabuľke NCG-Natural-Year-Futures v riadku Year pre rok, do ktorého daný mesiac  $m$  spadá. Všetky ceny musia byť aktuálne ku dňu vyhodnotenia kompenzačnej náhrady.

$FP_m$  je mesačná cena za štruktúrovanie podľa bodu 4.

Pre mesiac, v ktorom došlo k ukončeniu Zmluvy, sa hodnota  $MZM_m$  pomerne zníži o počet dní, ktoré uplynuli od začiatku tohto mesiaca do dňa predčasného ukončenia Zmluvy.

Ak výška preukázateľnej škody spôsobenej podstatným porušením Zmluvy na strane Odberateľa bude vyššia ako  $H$ , má Dodávateľ právo žiadať úhradu celej takto vznikutej škody. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť kompenzačnú náhradu Dodávateľovi na základe Dodávateľom vystavenej a doručenej faktúry. Faktúra je splatná do 14 dní od dátumu jej vystavenia.

11. K platbám uvedeným v tejto Prílohe bude pripočítaná DPH a ďalšie dane a poplatky podľa platných právnych predpisov.



**Príloha L**

**Dodatku č. 6 k Zmluve o združenej dodávke plynu č. 610721/P/2013**

**Údaje týkajúce sa odberných miest Odberateľa**

Obchodné meno: Nemocnica s poliklinikou Myjava

POD kód: SKSPDIS000430020688

Adresa odberného miesta: Staromyjavská 59, 907 01 Myjava

**Prevádzkovateľ distribučnej siete**

Obchodné meno: SPP – distribúcia, a. s.

Sídlo: Mlynské nivy 44/b, Bratislava 825 11

IČO: 35910739

Zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka 3481/B

Fakturačné obdobie: mesačné

Charakter odberu: Kúrenársky – odberateľ závislý od vonkajšej teploty ovzdušia

Kategória OM: S

Účel použitia: Na vlastnú spotrebu

Pre zmluvné obdobie (obdobie dodávky) od 1. 4. 2016 do 30. 6. 2016 si zmluvné strany dohodli tieto množstvá:

ZM:	756,000 MWh	DMM:	2 750 m <sup>3</sup> /deň	29,289 MWh/deň
-----	-------------	------	---------------------------	----------------

Pre prepočet DMM vyjadreného v objemových jednotkách (m<sup>3</sup>) na energetické jednotky (MWh) bol použitý prepočítací koeficient 10,6504 kWh/m<sup>3</sup>.

**Odbery v MWh:**

1-16	2-16	3-16	4-16	5-16	6-16	7-16	8-16	9-16	10-16	11-16	12-16
0,0	0,0	0,0	294,0	252,0	210,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Informácie vzťahujúce sa na obmedzujúce vykurovacie krivky na riešenie stavu núdze v zmysle vyhlášky č. 416/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“):

Skupina odberateľa (podľa Prílohy č. 6, časť II vyhlášky)	Skupina 1
Časť odberu využívaná na vykurovanie zdravotníckych zariadení (%)	0
Časť odberu využívaná na vykurovanie bytov (%)	0
Q letné (m <sup>3</sup> /deň)	588

**Určenie vykurovacích kriviek**

Priemerná denná teplota ovzdušia (°C)	Základná vykurovacia krivka (m <sup>3</sup> /deň)	Druhá vykurovacia krivka (m <sup>3</sup> /deň)	Tretia vykurovacia krivka (m <sup>3</sup> /deň)
	Zadá zákazník (ZVK1)	100% ZVK1 - Skupina 1 90% ZVK1 - Skupina 2 85% ZVK1 - Skupina 3	100% ZVK1 - Skupina 1 80% ZVK1 - Skupina 2 70% ZVK1 - Skupina 3
-25,0	2 750	2 750	2 750
-24,0	2 750	2 750	2 750
-23,0	2 750	2 750	2 750
-22,0	2 750	2 750	2 750
-21,0	2 750	2 750	2 750
-20,0	2 750	2 750	2 750
-19,0	2 750	2 750	2 750
-18,0	2 750	2 750	2 750

-17,0	2 750	2 750	2 750
-16,0	2 750	2 750	2 750
-15,0	2 750	2 750	2 750
-14,0	2 683	2 683	2 683
-13,0	2 616	2 616	2 616
-12,0	2 549	2 549	2 549
-11,0	2 482	2 482	2 482
-10,0	2 415	2 415	2 415
-9,0	2 348	2 348	2 348
-8,0	2 281	2 281	2 281
-7,0	2 214	2 214	2 214
-6,0	2 147	2 147	2 147
-5,0	2 080	2 080	2 080
-4,0	2 013	2 013	2 013
-3,0	1 946	1 946	1 946
-2,0	1 879	1 879	1 879
-1,0	1 812	1 812	1 812
0,0	1 745	1 745	1 745
1,0	1 678	1 678	1 678
2,0	1 611	1 611	1 611
3,0	1 544	1 544	1 544
4,0	1 477	1 477	1 477
5,0	1 410	1 410	1 410
6,0	1 343	1 343	1 343
7,0	1 276	1 276	1 276
8,0	1 209	1 209	1 209
9,0	1 142	1 142	1 142
10,0	1 075	1 075	1 075
11,0	1 008	1 008	1 008
12,0	941	941	941
13,0	874	874	874
14,0	807	807	807
15,0	740	740	740
16,0	588	588	588